



# Opening and closing mihi, karakia and waiata



**Dr Joe S Te Rito**

Deputy Director, Kaihautū Mātauranga Māori  
Ako Aotearoa – National Centre for Tertiary Teaching Excellence

# Opening Karakia

**Whakataka te hau ki te uru**

May the westerly winds subside

**Whakataka te hau ki te tonga**

May the southerly winds subside

**Kia mākinakina ki uta**

As they freeze the land

**Kia mātaratara ki tai**

And freeze the ocean

**E hī ake ana te atākura**

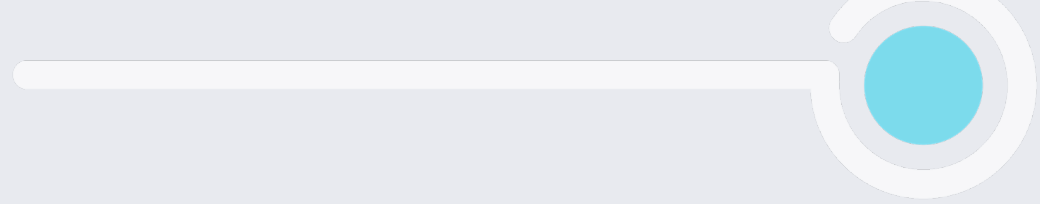
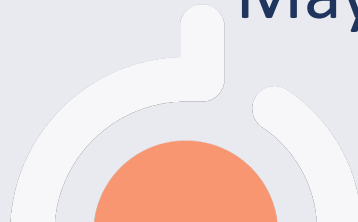
So that dawn brings with it

**He tio, he huka, he hau hū**

Ice, frost and chilly winds

**Tihei mauri ora!**

May wellness then prevail!



# Waiata: Te Aroha

Te aroha

With love

Te whakapono

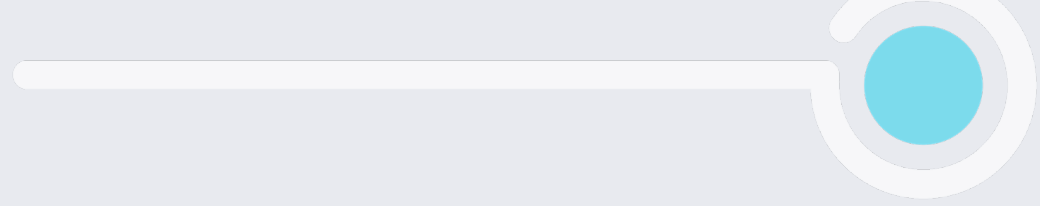
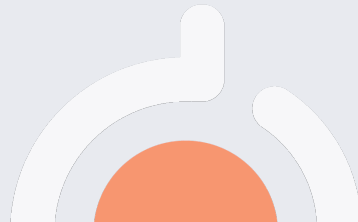
With faith

Me te rangimārie

And peace

Tātou, tātou e

We shall be as one





# Welcome – Whakatau

Tihei mauri ora!

Haere mai te manuhiri, haere mai

Haere mai te manuhiri, haere mai

Nō runga te manuhiri, nō raro te manuhiri

Nō te tī, nō te tā, hei hā

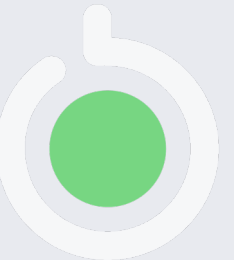
Haere mai rā ki runga o te papa o Awapuni

Ki roto hoki i te rohe o Ngāti Rangitāne

Haere mai rā ki tēnei hui whakawhiti mātauranga ā Ako Aotearoa

Tangihia hoki rā nga mate o te wā

Tihei mauri mate, tihei mauri ora!



# Closing Karakia

**Kia hora te marino**

May the calm be widespread

**Kia whakapapa pounamu te  
moana**

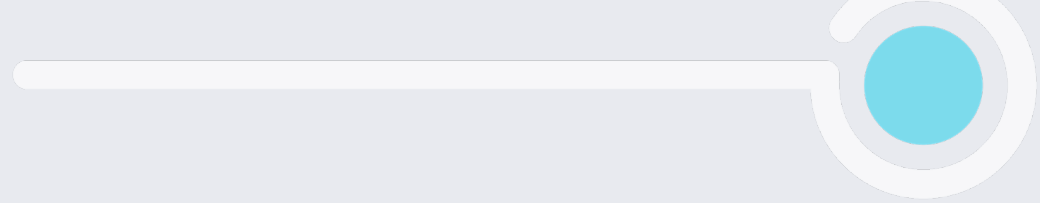
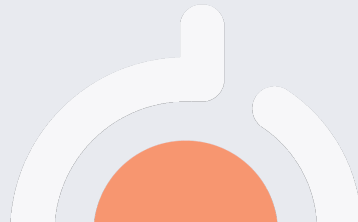
May the sea be flat like  
greenstone

**Kia tere te kārohirohi**

And the summer haze dance

**Ki mua i tō huarahi**

Before your pathway



# Closing Waiata

**Ka pinea koe e au**

**Ki te pine o te aroha**

**Ki te pine e kore nei**

**E waikura e**

I pin upon you

The brooch of love

It is a brooch that

Will never rust away

